

Az Ors. Magy. Kir. Zeneakadémia
Tehintetes Igazgatóságának.

A Nagym. vallás és Közokt. Minis^{ter} 162812. és 23026.
számuú leirataira vagyok bator a következő
jelentést tenni:

162812 számhoz.

A Breitkopf és Härtel cégnek beadva-
nyát illetőleg, melyben az esztán meg-
jelenő kötetek magyar jellegével összefü-
gő 3 részletkérdésben kér határozatot a
következő fel^{te}rtést fehéteni.

- 1.) Az összkiadás egyes kötetekhez hozzá-
dott "Revisionsbericht"-ek magyar fordí-
tását a szerződés értelmében nem lehet kö-
vetelni, de feltétlenül szükséges, hogy leg-
alább a német eredetit hozzáadják a kö-
tetekhez.
- 2.) A specifikus magyar kötetekhez csak a
"Revisionsbericht"-ek minden esete magyar
és német nyelvben kerüljenek hozzá.
- 3.) Busoniak próbauforgó bevezető tanul-
mányainak magyar fordítását, a mer-

zöldes példányában szintén nem követel-
hetjük, sőt az eredeti német könyve-
sében sem szükséges, hogy a kötélek-
hez hozzáadják.

23026 számhoz

A Breitkopf és Härtel cég által
beküldött Liszt műfői köte-
ményeinek 3. 4. és 6. kötetét átvis-
gáltam és az előírt feltételeknek
megfelelőknek találtam.

Budapest, 1913. márc. 31.

Bartók Béla